CEKA BOND

CE 0510 CEKA PRECI-LINE

CEKA BOND is een anaëroob borgmiddel voor de schroefdraad van prothetische precisieverankeringen. Inhoud: 5 ml

CEKA BOND is een snel en efficiënt borgmiddel dat mondbestendig is, vrij van toxische elementen en niet in speeksel oplost. Gebruik steeds CEKA BOND om schroefdraad te borgen in de mond. Zo wordt het spontaan losdraaien van verschroevingen verhinderd. De onderdelen blijven vervangbaar. Ideaal voor attachementen, prothetische schroefjes van implantaten en orthodontische expansieschroefjes.

Gebruik
De te verbinden onderdelen dienen zuiver en droog te zijn. Druk een kleine hoeveelheid uit op een mengblok. Dompel één winding in CEKA BOND, verschroef en verwijder het overtollige materiaal uit de prothese. De prothese kan onmiddellijk geplaatst worden. Volledige uitharding wordt bereikt na 3 uur. Reinig de instrumenten met water. Indien gewenst kan de schroefverbinding op een later tijdstip steeds losgemaakt worden. Een lichte weerstand bij het losschroeven is dan voelbaar.

Voorzorgsmaatregelen
Breng CEKA BOND steeds extraoraal aan. Verwijder het overtollige materiaal. Spoel met water. Hoewel dit product niet bekendstaat als sensibiliserend, dient contact met de geschaafde huid vermeden te worden.

Bewaren
Beperkte houdbaarheid: zie datum op verpakking. Bewaren in originele verpakking tussen 8 °C en 21 °C.

Wettelijke informatie

·Irriterend voor ogen en ademhalingswegen. ·Damp niet inademen. ·Aanraking met de ogen vermijden.
·Bij aanraking met de ogen onmiddellijk met overvloedig water afspoelen en medisch advies inwinnen.
·Na aanraking met de huid onmiddellijk wassen met veel water en zeep. ·Draag geschikte handschoenen.
·Uitsluitend in goed geventileerde plaatsen gebruiken.

Irriterend

ALPHADENT NV, Textielstraat 24, 8790 Waregem, België, tel. +32 56 62 91 00, fax +32 56 62 91 01,
e-mail: info@ceka-preciline.com. Copyright© ALPHADENT NV 6/2008. Prospectus nr. 128.N/F/E/D/S/I-ed.D

CEKA BOND est un adhésif anaérobie pour le filetage des attachements de précision. Contenu: 5 ml

CEKA BOND est un adhésif rapide et efficace qui est résistant au milieu buccal. Il n'est pas toxique et ne dissout pas sous l'action de la salive. L'utilisation systématique du CEKA BOND pour bloquer des connexions filetées prévient le dévissage progressif en bouche. Les parties individuelles restent interchangeables. Idéal pour les attachements, les vis d'implants prothétiques et les vis de dilatation orthodontiques.

Mode d'emploi
Les parties à relier doivent être propres et sèches. Versez une petite quantité de CEKA BOND sur un bloc à malaxer. Trempez le filetage dans l'adhésif, vissez et enlevez l'excédent du matériau de la prothèse. La prothèse peut être posée immédiatement. Le durcissement optimal est atteint après 3 heures. Nettoyez les instruments avec de l'eau. Le cas échéant, la connexion filetée peut être détachée ultérieurement. Une résistance légère lors du dévissage est alors sensible.

Précautions
Appliquez le CEKA BOND toujours de manière extra-orale. Enlevez l'excédent du matériau. Rincez à l'eau. Quoique ce produit normalement n'entraîne pas une sensibilisation, le contact avec la peau déjà endommagée doit être évité.

Stockage
Durée de conversation limitée: voir date sur l'emballage. Stocker dans l'emballage d'origine entre 8 °C et 21 °C.

Informations réglementaires

·Irritant pour les yeux et les voies respiratoires. ·Ne pas inhaler les vapeurs. ·Eviter le contact avec les yeux.
·En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.
·Après contact cutané, se laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et du savon.
·Porter des gants appropriés. ·Utiliser seulement dans des zones bien ventilées.

Irritant

ALPHADENT NV, Textielstraat 24, 8790 Waregem, Belgique, tél. +32 56 62 91 00, fax +32 56 62 91 01,
e-mail: info@ceka-preciline.com. Copyright© ALPHADENT NV 6/2008. Prospectus n° 128.N/F/E/D/S/I-ed.D

CEKA BOND is an anaerobic adhesive for the threads of prosthetic precision attachments. Content: 5 ml

CEKA BOND is a quick and efficient adhesive. It is mouth-resistant, non-toxic, and does not dissolve in contact with saliva. Always use CEKA BOND to fix threaded connections. This prevents gradual unthreading in the mouth. The individual parts remain exchangeable. Ideal for attachments and implant, prosthetic, and orthodontic components.

Instructions for use
The parts to be connected must be clean and dry. Press a small amount of CEKA BOND on a mixing pad. Dip the threads into the material, thread, and remove the excess material from the prosthesis. The prosthesis may be seated immediately. Complete setting is reached after 3 hours. Clean the instruments with water. The threaded connection can be loosened afterwards when necessary. A slight resistance may then be perceptible.

Precautions
Always apply CEKA BOND extra orally. Remove any excess material. Rinse with water. Although this product is not known to cause sensitization, contact with skin already damaged must be avoided.

Storage
Limited shelf life: see date on package. Store in original container between 8 °C and 21 °C (46 °F and 70 °F).

Regulatory information

·Irritating to eyes and respiratory system. ·Do not inhale vapours. ·Avoid contact with eyes.
·In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.
·After contact with skin, wash immediately with plenty of water and soap. ·Wear suitable gloves.
·Use only in well-ventilated areas.

Irritant

ALPHADENT NV, Textielstraat 24, 8790 Waregem, Belgium, tel +32 56 62 91 00, fax +32 56 62 91 01,
e-mail: info@ceka-preciline.com. Copyright© ALPHADENT NV 6/2008. Prospectus no 128.N/F/E/D/S/I-ed.D

CEKA BOND

CE 0510 CEKA PRECI-LINE

CEKA BOND ist ein anaerobes Sicherungsmittel für das Gewinde von prothetischen Präzisionsverankerungen. Inhalt: 5 ml

CEKA BOND ist ein schnelles und wirkungsvolles Sicherungsmittel. Es ist mundbeständig, antitoxisch und löst sich nicht im Speichel auf. Verwenden Sie stets CEKA BOND zum Fixieren von Gewindeverbindungen. Es verhindert das Sichlösen im Mund. Die Einzelteile bleiben austauschbar. Ideal für Attachments, prothetische Implantatschrauben und orthodontische Dehnschrauben.

Arbeitsverfahren
Die zu verbindenden Teile sollen sauber und trocken sein. Bringen Sie ein wenig CEKA BOND aus der Tube auf einen Anmischblock. Tauchen Sie das Gewinde in das Material, verschrauben Sie und entfernen Sie das überschüssige Material aus der Prothese. Die Prothese kann unmittelbar danach eingesetzt werden. Maximale Aushärtung wird nach 3 Stunden erreicht. Reinigen Sie die Instrumente mit Wasser. Die Schraubverbindung kann nachher wieder gelöst werden, wenn erforderlich. Ein leichter Widerstand beim Losschrauben ist dann fühlbar.

Vorsorge
Bringen Sie CEKA BOND immer extra-oral an. Entfernen Sie das überschüssige Material. Spülen Sie mit Wasser. Obwohl dieses Produkt nicht als sensibilisierend gilt, soll Kontakt mit bereits vorgeschädigter Haut vermieden werden.

Lagerung
Beschränkte Haltbarkeit: Siehe Datum auf Verpackung. Im Originalbehälter zwischen 8 °C und 21 °C lagern.

Gesetzlich obligatorische Informationen

·Reizt die Augen und die Atmungsorgane. ·Dämpfe nicht einatmen. ·Berührung mit den Augen vermeiden.
·Bei Berührung mit den Augen gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren.
·Bei Berührung mit der Haut sofort abwaschen mit viel Wasser und Seife. ·Geeignete Schutzhandschuhe tragen.
·Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden.

Reizend

ALPHADENT NV, Textielstraat 24, 8790 Waregem, Belgien, Tel. +32 56 62 91 00, Fax +32 56 62 91 01,
E-Mail: info@ceka-preciline.com. Copyright© ALPHADENT NV 6/2008. Prospekt Nr. 128.N/F/E/D/S/I-ed.D

CEKA BOND es un adhesivo anaeróbico para fijar el filete de ataches de precisión para prótesis. Contenido: 5 ml

CEKA BOND es un adhesivo rápido y eficaz que es resistente en la boca, no es tóxico y no se disuelve en la saliva. Utilice siempre el CEKA BOND para bloquear conexiones en capas. De esto modo, el destornillamiento espontáneo en boca esta prevenido. Las partes individuales son intercambiables. Ideal para ataches, tornillos protésicos de implantes y tornillos de expansión ortodónticos.

Modo de empleo
Las partes a conectar tienen que estar limpias y secas. Aplique una pequeña cantidad de CEKA BOND en un plato de mezcla. Remoje el filete en el CEKA BOND, attornillelo y retire el excedente de material de la prótesis. La prótesis puede ser posicionada de inmediato. La adhesión optima es lograda después de 3 horas. Limpie los instrumentos con agua. Sin embargo la conexión atornillada se podra desatornillar ulteriormente. Una ligera resistencia se notará cuando se desatornille.

Precauciones
Aplique el CEKA BOND siempre extraoralmente. Retire el exedente de material. Limpie con agua. Aunque este producto no es clasificado como irritante, el contacto con una piel danãda tiene que ser evitado.

Almacenamiento
Conservación limitada: ver la fecha sobre el envase. Conservar en el envase original entre 8 °C y 21 °C.

Información autorizada legalmente

·Irritante para los ojos y las vias respiratorias. ·No inhalar los vapores. ·Evite el contacto con los ojos.
·En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente y abundantemente con agua y jabón y consulte un especialista.
·Después de un contacto cutáneo, limpiarse inmediatamente y abundantemente con agua y jabón.
·Ponerse guantes apropiados. ·A utilizar unicamente en zonas perfectamente ventiladas.

Irritante

ALPHADENT NV, Textielstraat 24, 8790 Waregem, Bélgica, fono +32 56 62 91 00, fax +32 56 62 91 01,
e-mail: info@ceka-preciline.com. Copyright© ALPHADENT NV 6/2008. Folleto no. 128.N/F/E/D/S/I-ed.D

CEKA BOND è un adesivo anaerobico per la filettatura degli attacchi di precisione per protesi. Contenuto: 5 ml

CEKA BOND è un adesivo rapido ed appropriato che è inalterabile in bocca, non è tossico e non si scoglie con la saliva. Usare il CEKA BOND sempre per fissare delle giunture filettate. Con questo s'impedisce alle viti di svitarsi spontaneamente in bocca. Le parti rimangono intercambiabili. Ideale per attacchi, viti protesiche per impianti e viti d'espansione orthodontiche.

Lavorazione
Le parti da unire dovrebbero essere pulite ed asciutte. Mettete un po' di CEKA BOND dal tubetto su un blocchetto di miscelazione. Immergete la filettatura nel materiale, avvitate e rimuovete il materiale in eccesso dalla protesi. La protesi può essere applicata subito dopo. L'indurimento massimo si raggiunge dopo 3 ore. Pulite gli strumenti con acqua. La giunzione filettata può in seguito, se necessario, essere svitata. Durante la fase di montaggio della vite può essere avvertita una leggera resistenza.

Precauzioni
Applicate il CEKA BOND sempre all'esterno del cavo orale. Rimuovete l'eccesso di materiale. Sciacquate con acqua. Nonostante il prodotto non passi per sensibilizzante, il contatto, con la pelle già lesionata, dovrebbe essere evitato.

Conservazione
Durata limitata: vedi la data sull'involucro. Conservare nel contenitore originale tra 8 °C e 21 °C.

Avvertenze

·Irrita gli occhi e le vie respiratorie. ·Non respirare i vapori. ·Evitare il contatto con gli occhi.
·In caso di contatto con gli occhi sciacquare accuratamente con acqua e consultare il medico.
·In caso di contatto con la pelle lavare subito con molto acqua e sapone. ·Indossare guanti di protezione appropriati.
·Utilizzare solo in ambiente ben areato.

Irritante

ALPHADENT NV, Textielstraat 24, 8790 Waregem, Belgio, telef. +32 56 62 91 00, fax +32 56 62 91 01,
e-mail: info@ceka-preciline.com. Copyright© ALPHADENT NV 6/2008. Opuscolo no. 128.N/F/E/D/S/I-ed.D